

451901-2026 - Procedură concurențială

Lituania – Pachete software pentru gestionarea licențelor – Nuotolinio sinchroninio vertimo ir susitikimų organizavimo platformos licencijos (LITEXPO)

OJ S 124/2026 01/07/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Produse

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Viešoji įstaiga CPO LT

E-mail: grazina.kasinskiene@cpo.lt

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Nuotolinio sinchroninio vertimo ir susitikimų organizavimo platformos licencijos (LITEXPO)

Descriere: Nuotolinio sinchroninio vertimo ir susitikimų organizavimo platformos licencijos (LITEXPO)

Identificatorul procedurii: 2e92fb6c-575b-4cb1-abf6-832eb94ef84e

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 48218000 Pachete software pentru gestionarea licențelor

2.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Țara: Lituania

2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 124 700,00 EUR

2.1.4. Informații generale

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

2.1.5. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Numărul maxim de loturi pentru care un ofertant poate depune oferte: 2

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Document de achiziție

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: 3 (trys) virtualūs kambariai (virtual rooms) nuotolinio sinchroninio vertimo ir hibridinių susitikimų organizavimui

Descriere: 1 pirkimo dalis – skirta hibridinių daugiakalbių susitikimų organizavimo ir nuotolinio sinchroninio vertimo platformos licencijos prenumeratos ir susijusių paslaugų įsigijimui 2027 m. Lietuvos pirmininkavimo Europos Sąjungos Taryba metu vyksiantiems renginiams
Identifikator intern: 1

5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 48218000 Pachete software pentru gestionarea licențelor

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Țara: Lituania

5.1.3. Durata estimată

Durată: 11 Luni

5.1.5. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 60 350,00 EUR

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Reducerea impactului asupra mediului

Descriere: Nurodyta pirkimo dokumentuose

Abordarea pentru reducerea impactului asupra mediului: Altele

Criterii privind achizițiile ecologice: Criteriile naționale privind achizițiile publice ecologice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: lituaniană

Limbile în care documentele achiziției (sau părți ale acestora) sunt disponibile neoficial: lituaniană

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8574118>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8574118>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: lituaniană

Catalog electronic: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 31/07/2026 09:00:00 (UTC+03:00) ora de vară a Europei de Est

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 3 Luni

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 31/07/2026 09:30:00 (UTC+03:00) ora de vară a Europei de Est

Locul: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8574118>

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vilniaus apygardos teismas

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției: Viešoji įstaiga CPO LT

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Viešoji įstaiga CPO LT

Organizația care primește cererile de participare: Viešoji įstaiga CPO LT

Organizația care prelucrează ofertele: Viešoji įstaiga CPO LT

5.1. Lot: LOT-0002

Titlu: 1 (vienas) virtualus kambarys nuotolinio sinchroninio vertimo ir hibridinių susitikimų organizavimui

Descriere: 2 pirkimo dalis – skirta hibridinių daugiakalbių susitikimų organizavimo ir nuotolinio sinchroninio vertimo platformos licencijos prenumeratos ir susijusių paslaugų įsigijimui testiniams Perkančiosios organizacijos poreikiams sutarties galiojimo laikotarpiu, įskaitant galimus ateities nacionalinius ir tarptautinius renginius, kuriems gali būti reikalingas aukšto lygio daugiakalbis hibridinių susitikimų ir sinchroninio vertimo sprendimas

Identifikator intern: 2

5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 48218000 Pachete software pentru gestionarea licențelor

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Țara: Lituania

5.1.3. Durata estimată

Durată: 37 Luni

5.1.5. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 64 350,00 EUR

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Reducerea impactului asupra mediului

Descriere: Nurodyta irkimo dokumentuose

Abordarea pentru reducerea impactului asupra mediului: Altele

Criterii privind achizițiile ecologice: Criteriile naționale privind achizițiile publice ecologice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: lituaniană

Limbile în care documentele achiziției (sau părți ale acestora) sunt disponibile neoficial: lituaniană

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8574118>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8574118>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: lituaniană

Catalog electronic: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 31/07/2026 09:00:00 (UTC+03:00) ora de vară a Europei de Est

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 3 Luni

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 31/07/2026 09:30:00 (UTC+03:00) ora de vară a Europei de Est

Locul: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8574118>

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vilniaus apygardos teismas

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției: Viešoji įstaiga CPO LT

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Viešoji įstaiga CPO LT

Organizația care primește cererile de participare: Viešoji įstaiga CPO LT

Organizația care prelucrează ofertele: Viešoji įstaiga CPO LT

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Viešoji įstaiga CPO LT
Număr de înregistrare: 302913276
Adresă poștală: Ukmergės g. 219-1
Localitate: Vilnius
Cod poștal: 07152
Subdiviziunea țării (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)
Țara: Lituania
E-mail: grazina.kasinskiene@cpo.lt
Telefon: +37065886094
Profilul achizitorului: <https://www.cpo.lt/>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organism central de achiziție care atribuie contracte de achiziții publice sau încheie acorduri-cadru pentru lucrări, bunuri sau servicii destinate altor cumpărători

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției

Organizația care primește cererile de participare

Organizația care prelucrează ofertele

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vilniaus apygardos teismas
Număr de înregistrare: 193312970
Adresă poștală: Gedimino pr. 40
Localitate: Vilnius
Cod poștal: 01501
Subdiviziunea țării (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)
Țara: Lituania
E-mail: vilniaus.apygardos@teismas.lt
Telefon: +370 70668369

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: European Dynamics S.A.
Număr de înregistrare: 002024901000
Departament: European Dynamics S.A.
Localitate: Athens
Cod poștal: 15125
Subdiviziunea țării (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)
Țara: Grecia
E-mail: eproc-esender@eurodyn.com
Telefon: +30 2108094500

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 99ae0e77-7aee-4056-b7b7-b77e1881945c - 01
Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 29/06/2026 16:53:54 (UTC+03:00) ora de vară a Europei de Est

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: lituaniană

Numărul de publicare al anunțului: 451901-2026

Numărul ediției JO S: 124/2026

Data publicării: 01/07/2026